

**Germany-Suhl-Mäbendorf: Installation of doors**

**OJ S 192/2014 07/10/2014**

**Contract notice**

**Works**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Industrie- und Handelskammer Südthüringen

Postal address: Hauptstraße 33

Town: Suhl-Mäbendorf

Postal code: 98529

Country: Germany

**Additional information can be obtained from:**

Official name: DSP Dr. Schmidt Planungsgesellschaft mbH

Postal address: Königstraße 8

Town: Schleusingen

Postal code: 98553

Country: Germany

E-mail: [info@dsp-architekten.com](mailto:info@dsp-architekten.com)

Telephone: +49 368415300

Fax: +49 3684153030

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Gisela Husemann Verlag e. Kfr.

Postal address: Wartburgstr. 6

Town: Eisenach

Postal code: 99817

Country: Germany

For the attention of: Herrn Martin

E-mail: [vergabe@husemann.net](mailto:vergabe@husemann.net)

Telephone: +49 36916905525

Fax: +49 36916905555

Internet address: [www.vergabe24.de](http://www.vergabe24.de)

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: DSP Dr. Schmidt

Planungsgesellschaft mbH

Postal address: Königstraße 8

Town: Schleusingen

Postal code: 98553

Country: Germany

E-mail: [info@dsp-architekten.com](mailto:info@dsp-architekten.com)

Telephone: +49 368415300

Fax: +49 3684153030

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

#### **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Haus der Wirtschaft – Neubau Bürogebäude, Konferenzbereich und Parkhaus,  
Los 027 Tischlerarbeiten,  
Los 092 Schließanlage.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works  
Execution  
Main site or place of performance: Bahnhofstraße 4-8,  
98527 Suhl,  
Deutschland.  
NUTS code DEG04 Suhl, Kreisfreie Stadt

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Die Industrie- und Handelskammer Südthüringen beabsichtigt für die Baumaßnahme Haus der Wirtschaft – Neubau Bürogebäude, Konferenzbereich und Parkhaus folgende Leistungen zu vergeben:

Los 027 Tischlerarbeiten,  
Los 092 Schließanlage.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

45421131 Installation of doors, 45432210 Wall-covering work, 31710000 Electronic equipment

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Los 027 Tischlerarbeiten:  
ca. 50 St. Innentüren aus Holz-Vollspanplatten mit HPL-Beschichtung, tlw. mit Aufdopplung,  
ca. 28 St. Stahlblechtüren,  
ca. 480 m<sup>2</sup> Wandverkleidung mit MDF-Platten, HPL-beschichtet,  
ca. 135 m<sup>2</sup> Wandverkleidung mit Akustikplatten,

ca. 100 m<sup>2</sup> WC-Trennwände inkl. Türen,  
ca. 12 St. Schamwände aus satiniertem Glas.  
Los 092 Schließanlage:  
ca. 35 St. Drückergarnituren.  
Komplettes elektronisches Schließsystem für:  
ca. 44 St. Innentüren,  
ca. 96 St. Rahmentüren,  
ca. 15 St. Außentüren.

## **II.2.2. Information about options**

## **II.2.3. Information about renewals**

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

# **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

## **III.1. Conditions related to the contract**

### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Siehe Vergabeunterlagen.

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Siehe Vergabeunterlagen.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung). Soweit zuständige Stellen Eigenerklärungen bestätigen, sind von Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, die entsprechenden Bescheinigungen vorzulegen.

Das Formblatt 124 liegt den Vergabeunterlagen bei.

Darüber hinaus hat der Bieter mit seinem Angebot folgende Nachweise vorzulegen:  
Nachweis gültige Haftpflichtversicherung, ILO-Erklärung, Erklärung zu Tariftreue und Entgeltgleichheit.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Siehe III.2.1).

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
siehe III.2.1).

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Los 027 Tischlerarbeiten: P10010-027

Los 092 Schließanlage: P10010-092

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: yes

Terms and method of payment: Anforderung der Verdingungsunterlagen:

Schriftlich per Fax unter Angabe der Vergabenummer oder Vergabebezeichnung und Kopie des Einzahlungsbeleges beim

Gisela Husemann Verlag e. Kfr.,

Wartburgstraße 6, 99817 Eisenach,

Tel.: +49 36916905525,

Fax: +49 36916905555.

Vergabe 24

Das Vergabeportal für Deutschland.

Diese Unterlagen können auch im Internet unter [www.vergabe24.de](http://www.vergabe24.de) im ausschreibungs-abc eingesehen, abgefordert oder zu 50 % des Papierpreises heruntergeladen werden (gilt auch für registrierte Online-Abonnenten). Informationen hierzu unter Tel.: +49 36916905525.

Beantragung/Kosten/Versand der Verdingungsunterlagen:

— Beantragung bis: zum Submissionstermin,

— Kosten, inkl. Datenträger:

Los 027 – 33,84 EUR, einschl. MwSt.,

Los 092 – 21,09 EUR, einschl. MwSt.

— Überweisung: Gisela Husemann Verlag e. Kfr.

Wartburg-Sparkasse,

Kto.-Nr.: 184 110,

BLZ: 840 550 50,

IBAN: DE98 8405 5050 0000 1841 10,

BIC: HELADEF1WAK.

— Das Entgelt wird nicht erstattet.

— Papierform: Die Verdingungsunterlagen werden nach Eingang der Faxbestellung mit Nachweis zur Einzahlung versendet.

— Download [www.vergabe24.de](http://www.vergabe24.de) (nur für registrierte Online-Abonnenten): 50 % des Papierpreises.

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

12.11.2014 - 14:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 24.12.2014

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 12.11.2014 - 14:00

Place:

Siehe Anhang A.I).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Bieter und ihre Bevollmächtigten (Vollmacht ist vorzulegen.).

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

II.3) Beginn und Ende der Auftragsausführung:

Los 027 Tischlerarbeiten: 5.1.2015-30.10.2015,

Los 092 Schließanlage: 9.2.2015-4.12.2015.

IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote:

Los 027 Tischlerarbeiten: 12.11.2014, 14:00 Uhr,

Los 092 Schließanlage: 12.11.2014, 14:30 Uhr.  
IV.3.7) Bindefrist des Angebotes:  
Los 027 Tischlerarbeiten: 24.12.2014,  
Los 092 Schließanlage: 24.12.2014.  
IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote:  
Los 027 Tischlerarbeiten: 12.11.2014, 14:00 Uhr,  
Los 092 Schließanlage: 12.11.2014, 14:30 Uhr.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Thüringer Landesverwaltungsamt Weimar  
Postal address: Weimarplatz 4  
Town: Weimar  
Postal code: 99423  
Country: Germany  
E-mail: [vergabekammer@tlvwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlvwa.thueringen.de)  
Telephone: +49 36137737276  
Fax: +49 36137739354

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Siehe I.1)

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

26.9.2014